

ELŐFIZETESI ÁR

Helyben házhoz hordva és vidékre postai megküldéssel:
 Egész évre 4 frt — kr.
 Félévre 2 frt — kr.
 Negyedévre 1 frt — kr.
 Egyes szám ára 10 kr.

Hirdetéseket jutányosan számítunk.
 Hivatalos hirdetések 100 szög 1 frtért közölhetnek.
 Kincstári bélyegdíj minden hirdetésért 30 kr.

Hirdetéseket s előfizetéseket felvesz Landesmann M. könyvkereskedése S.-a Ujhelyben.

SÁTORALJA

Zemplénnvármegye közérdekeit képviselő hetilap.

Megjelenik minden szombaton.

SZERKESZTŐSÉG

és
KIADÓHIVATAL

hova a lap szellemi részét illető közlemények s az előfizetési penzek, hirdetési kéziratok s díjak és a lap szétküldésére vonatkozó felszólalások intézendők:
 Sárospatak, Bakócaj-utca 171. sz.

Kéziratokat nem adunk vissza.
 Hírbementlen leveleket nem fogadunk el.
 Nyílttér minden sora 20 kr.

FELELŐS SZERKESZTŐ ES KIADÓ-TULAJDONOS:

STEINFELD JENŐ.

TÁRS-SZERKESZTŐ:

RÉZ LASZLÓ.

Valami a közigazgatásról.

A jó közigazgatás nagyban befolya a polgárok megelégedettségére. A megelégedettség pedig rendszerint a boldogságnak s a jólétnek a jele. Ellenben a rossz közigazgatás mellett sok a panasz, nagy az elégedetlenség; és már maga ez az alanyi ok is, de főként, a mi ezt előidéz, a tárgyi ok — utját állja a békés, a csendes és éppen ezért a haladást, a fejlődést biztosító munkálkodásnak. Ez szüli a polgárok elégedetlenségét. Az elégedetlenség pedig a boldogság és jólét nem szokott együtt járni.

A közigazgatás milyensége első sorban a személyektől függ. Mert még a rossz törvényekkel is lehet jól közigazgatni, csak akarat, nemes ambíció és önzetlenség legyenek tulajdonságai a személynek, ki a közigazgatás terén munkálkodik.

A mai közigazgatási rendszer mellett a szolgabírói hivatal az, melytől a legnagyobb mértékben függ a polgárok elégedettsége, vagy elégedetlensége. Mert ez a hivatal van — mondhatjuk — közvetlen érintkezésben a polgárokkal. És így ezt a hivatalt betöltő személy felelős első sorban a közigazgatás jószágáért, vagy rosszáságáért. Ez a hivatalnok hajtja végre a felettes hatóságoknak rendeleteit, ez informálja e hatóságokat a bajokról, a hiányokról, a polgárok kívánságairól, érdekeiről.

Ennélfogva, ha valahol nagy a panasz a közigazgatás ellen, ott legtermészetesebben a szolgabírói hivatalt illetheti a vád.

Megkísértjük kétféle szolgabírónak a jellemképét megrajzolni. Azért tesszük ezt, hogy ösmerje fel kiki a saját járásának hivatalnokát s ha van kifogása a közigazgatás ellen, lássa be, hogy a szolgabírói hivatal ennek az oka, s viszont ha rendező vannak a közigazgatás keretében tartozó ügyek, el ne feledje a szolgabírói hivatalnak is az elismerést megadni.

A megyei szolgabírói testületnek az egyik-féle alakja az a *modern világi*, ki a szolgabírói hivatalt csak arra valónak tartja, hogy úri, s nem is mindenkor dicséretes passióit, egyéni vágyait mentől szabadabban, mentől fektelenebbül kielégíthesse. Ezek az alakok mindenütt feltalálhatók, csak hivatalos helyiségükben s hivatali székhelyükön nem. Ezek maguknak mindent megengedhetőknek ítélnék — nem vévén figyelembe azt a nagy igazságot tartalmazó magyar példabeszédet: fejtől bűdösödik a hal.

Az ilyen szolgabírák járásában ugyan ki keres jó rendet, megelégedést?! Ugy vagyok meggyőződve, hogy tévednek, a ki keresne. Mert az e fajta közigazgatási tisztviselőnek nagyon bajos dolog akár a törvényt, akár a felső hatóságnak rendeleteit végre hajtani, mert ezeknek végrehajtása esetleg azoknak szerezne sok kellemetlenséget, a kiknek segítségével elégtette ki talán éppen tegnap egyéni passióit,

vágyait. Ezek aztán a felsőbb hatóságoknak a legnagyobb rendről, a legpontosabb közigazgatásról referálnak. A felettes hatóság pedig — természetesen — teljesen nyugodt s a szóban levő közigazgatási tisztviselőt kegyben, jutalomban részesíti.

A megyei szolgabírói testületnek a másik-féle alakja az az önfeloldozó, munkás férfiú, a ki élete feladatává a szorgalmas munkásságot, a lelkiismeretes kötelességteljesítést, az érdeknélküli igazságszolgáltatást tűzte ki. Ez nem a sportnak üzésével, hanem hivatalos teendőinek elvégzésével akar érdemet, közbecsültetést és közszeretetet kiérdemelni.

Az ilyen szolgabírók járásában nem is kell a jó rendet keresni; ez önként szemünkbe tűnik. Mert a járás polgárai tisztelik, respectálják s ennek egy szelíd szavára több az eredmény, mint amannak egy egész évi durvaságaira. Mert erről úgy vannak meggyőződve járásának polgárai, hogy önzetlenül, nem magáért, de ő értük munkálkodik. Az ilyenek felsőbb hatóságaikkal szemben is lehetnek őszinték és önzetesekek, a mi pedig nagyon fontos dolog s az eredmény sikerére nézve nagy befolyású.

Ime e kétféle alakból áll a megyei szolgabírói testület. Neveket, járásokat nem vezetünk meg. Azt hisszük, ki ki ráosmer a saját járására s a saját embereire.

Ha pedig ráosmer, először ne csupán a törvényt és rendszert vádolja, vagy dicsérje, hanem azokat a személyeket is, a kik köz.

TÁRCZA

Id. Orbán József

1818. nov. 21. 1896. nov. 5.

A magyarság tüzhelyéből, Debreczen városából csütörtökön délelőtt jött a leverő hír, hogy Orbán József, a pataki főiskola nyugalmazott tanára meghalt.

Meghalt 78 éves korában a vidám öreg, ki nehéz szívvel hagyta oda a tanári katedrát s még nehezebb szívvel költözött el Patakról, hol 1861-től 1891-ig lakozott.

40 évig volt tanár! Hosszú idő, egy egész embernyom.

S e férfiú, ki e hosszú időn át a tudományok felkent hirdetője volt, hivatásból volt tanár, szívelelke forrt ösze a katedrával, melytől csak megtört testtel tudott megvalni.

Néptantó volt az atya Borsodmegyében. Nagy-Barcan, de olyan néptanító, a ki magas műveltséggel rendelkezett. Az édes anyja Kazai Éva a vallásosságnak volt igazi példányképe s a gyermek,

majd ifjú s férfi az édes anya plántálta érzelmeknek hű ápolója volt mindvégig.

A magasabb fokú képzést itt Sárospatakon nyerte, hová 1830. szept. 5-ikén jött. 37-ben akadémista lett s miután szenior is volt: 1848-ban, 10 évi itteni tartózkodás után, kiment az életbe, felment a fővárosba, hol a lázas napok alatt első kézből kapta a szabadság forrongó eszméit s egyúttal megkapta a megaláztatás feltételét is, mert a miskolci gymnasium megválasztották tanárnak, a hol állását 1848 május 5-ik napján foglalta el s tanított 1861-ig, a mikor Sárospatakra választották, hol élte alkonyáig működött.

Ime röviden az életrajza a férfiúnak, ki örök álomra hunyta szeméit. Jellemképét a következőleg alkothatni meg rövid vonásokban:

Orbán József nagy tudományú, classicus műveltségű, nemes jellemű, kiváló író, tanár és ember volt.

A miskolci és sárospataki gymnasiumban a tudományoknak csaknem mindenikét tanította. A classicusok nagy barátja fizikát, vegytant, mineralogiát, botanikát, mathésist is tanít s a magyar nyelv lelkes híve: a németnek is tanítója, hogy aztán mindezeknek becsüt mondva a sárospataki akadémián egészen más körben forgolódjék, s hirdesse a történelmi igazságokat, az alkotmány-elveket, a diplomatikát bűvárolja s a műveltség történetét rajzolja ragyogó tollával!

Sokoldalúságát ismerte előjárósága s fel is használta! Vajha a sárospataki főiskola történetének megírására is jó előre felhasználta volna Orbán sokoldalúságát az előjáróság!

Munkái, a melyeket közrebecsült, a hivatalos írók mutatják. Irálya szép, megkapó, ragyogó színekkel ékeskedő.

Mint előadó egyike volt a legszívesebben hallgatottaknak Szép csöngő hangja volt, melynek finomsága, erőssége, magasan járása még az évek száma alatt, sem csökkent, nem gyöngült.

Mint ember egyike volt a legkedvesebb modorúknak. A humorak nem volt ellensége s a vidám mulatságnak barátságos háznál színtalan-szor voltak tagjai azok, kik nem restelték az öreg urat felkeresni.

Abból a gárdából való volt, a mely lelki-teszt erejénél, képességénél fogva a magyar hazának anyja hasznot hajtott, olyan szép fényt derített a tudományos világra.

Sírjánál mely a debreczeni temetőben domborúl kegyeltes érzésekkel áll meg minden tisztelője. Emlékezetét híven megőrzik hű tanítványai, szeretett gyermekei.

Az özvegynek bánatát enyhítse a sokak mély részvéte.

Legyen az elköltözött nyugalma csendes, — emlékezete áldott.

vetlenül intézik a közigazgatási ügyeket, másodszor ne mulassza el vádjának, vagy dicséretének illetékes helyen kifejezést is adni. Mert úgy a büntetésnek, mint a jutalmazásnak elhallgatása, elmellőzése: Isten, magunk és a társadalom ellen való vétség.

Az önérték nyilvánulása a városi közigazgatásban.

A férfinak egyik legdrágább kincse, legtöbb ékessége az önérték. — Ez oly erény, mely egyszerű hatással van a világra is, de magának az egyénnek belső világára is.

Az önérték előtt még az ellenség is meghajlik, kibekül. Mert az önérték lelki erőre vall. A lelki erő pedig a hatalmast letegyverzi, a gyengét megszégyeníti. — Másrészt pedig, az önérték az egyént — kit a szép tulajdonság ékesít — ha tiszta lelkiismeretű, nyugodtá, békésen munkálkodóvá, sőt jóltevővé teszi: ha pedig bűnösnek érzi magát, megbánatja vele büntést s siettetni hibáját jóvá tenni.

Ellenben, ha nincs meg a férfiban e kiválólag férfiúi erény, undorral fordul el tőle mindenki, sőt előbb-utóbb bekövetkezik az a gyászos állapot is, hogy önmagát sem fogja az illető becsülni.

Nagyon kívánatos tehát, hogy a társadalom minden tagjában meg legyen az önérték, az a tulajdonság, amely egyedül képes üdvöset teremteni.

De az önérték nagy mértékben kívánatos abban a férfiban, aki vágyat érez magában a nyilvános szereplésre. — Ha a férfiú magán életet él, sokszor fel sem tűnik az önérték hiány, nemhogy ártana csak valakinek is: hanem ha valaki nyilvános, közpályán dolgozik és hiányzik belőle az önérték, az önmagának is, de a közügynek főként nagy ártalmára van. Mert az önérték hiány egyfelől gát a haladás, az ügyek elintézése előtt — másfelől megkisebbitése annak az állásnak, melyet az önértékben szűkölködő betölt.

Ennél fogva az önérték első kellék a férfiban, ki közpályára szánta magát. S e kivánalomnak nagysága megsokszorozódik a közigazgatási állásokat viselő férfiakra nézve, mert az állásokat a *polgárok bizalma* tölti be. E bizalomra csak az önérték érdemes: s ki ezzel nem bír, abban legalább legyen annyi bátorság, hogy a saját vágyát győzze le s ne aspiráljon e bizalomra, vagy ha valami úton megnyerte, köszönje meg.

Mikor e sorokat írom, el-el gondolkodom a felett, hogy vajjon nem egy nem is letező baj ellen küzdöm-e? Vajjon találok-e itt közöttünk ilyen önérték nélküli közigazgatási tisztviselőt?

Oh igen! Nem is kell nagyon keresgélnem. S még pedig olyant, akinél az önérték hiányt nem is kell nagyon bizonyítgatnom. Ott van a derék Sárospatak bírói állásában működni akaró férfiú!

En hallottam, olvastam az ő bíróvá választásának történetét: olvastam shallottam egy egy képviselőtestületi ülésről, melyen már ő elnökölt, hallottam arról a határtalan tiszteletről, melylyel a képviselőtestület viseltetik iránta: hallottam arról a békés és áldásos munkálkodásról, melyet a képviselőtestület — éppen a bíró úrt — vegez: és azt még sem olvastam sehol, hogy a bíró úr ezt a dicsőséget már megelégedte. Olyanoknak látom a sárospataki városi

ügyeket az új bírói éra alatt, hogy igazán nem lehet szatrárt nem írni.

Szóljunk csak komolyan. Mi, akik távol bár Pataktól, de érdeklődve Patak iránt, látjuk, halljuk a pataki dolgokat, kérjük a jelenlegi bíró urat, hogy lássa be, hogy az önérték hiány képtelenné teszi a bizonyára jobb sorsra érdemes városnak bírói tisztségére.

Nem akarjuk ezzel mi a bíró úrnak becsületét megbántani: de bizony ott nem sok az önérték, a hol a művelt emberek bizalmát egy bizalmi állás viselésénél annyira negligálják, mint a hogy azt a bíró úr is teszi. Hígye el, hogy sokan lennének, kiknek becsülését azzal érdemelné ki, ha megérdemelté magát s a bizalmatlansággal szemben megválnék a bizalmi állástól. Mert azt hiszem, hogy a bíró úr is tudja, hogy csupán az önérték ad erőt a közpályán s biztosít sikert még a közigazgatásban is.

x. y.

VEGYES HIREK.

— **Kinevezés.** Az igazságügyi m. kir. miniszter Balog Géza ügyvédet, a nagyimbályi kerületnek évek során át volt képviselőjét Zilahra kir. közjegyzővé nevezte ki.

— **Új grófok.** O felsége, magyar minisztertanácsa előterjesztésére Lónyay Gábornak és Elemérnek, valamint törvényes utódaiuknak a magyar grófi méltóságot s egyúttal ugy nekik, mint törvényes fiutódaiuknak, az 1885. VII. t. c. 2. §. e) pontja értelmében az örökös főrendiházi tagság jogát adományozta. Ez a kinevezés szolgál alapul arra, hogy a lezajlott képviselő választás alkalmával a Lónyay család olyan nagyon korteskedett a kormánypart jelöltje mellett. Ebből tudjuk meg, hogy mi vezetett e családot éroszakoskodásra s oly levelek írására, a mely ment nemcsak szavazóknak, de szolgálóknak és nem szavazó polgároknak egyaránt. Hát ez a leereszkedés igen furcsa akkor, mikor nem elvált, hanem szolgálat fejében történik. De hát láttuk már e családot ellenkezéskedni is! Igaz, akkor meg nem volt meg a grófi méltóság.

— **Jótekingyzelű hangverseny.** A honnani ev. ref. egyház a saját javára (torony és harang építés) december 12-én a sárospataki főiskola énekkar közreműködésével nagyobb szabású — táncmulatsággal összekötött hangversenyt rendez. A meghívókat és a műsor jelzését legközelebb szét fogják küldeni. — Mi a legnagyobb bizalommal nézzünk a terve vett mulatság — úgy anyagi, mint erkölcsi teljes sikere elé. — S már most ajánljuk az egyház és nemes főrekrészt a nagy közönség pártfogólag jóindulatába.

— **Elmozdított rabbi.** Halberstein Salamon sztróki rabbi, vármegyénk közigazgatási bizottsága elmozdította állásától, mivel törvényszabta képesítését nem tudta igazolni, egyszermind utasította a nevezett hitközséget, hogy törvényszabta képesítéssel bíró rabbit alkalmazzon.

— **Megszökött a családjától.** Krafcsik Ferenc s. a. ujhelyi romai kath. orgonista egyház hatóságától 8 napi szabadságot kapott, mely időt arra használta fel, hogy egy zsidőleányval, feleségének és két, igen szép, felnőtt leányának hátrahagyásával Amerikába szökött.

— **Nemes tett.** Andrassy Tivadar gróf nagylelkűségének ritka szép tanúlelt adta az által, hogy a gálcszécsi izraelita hitközségnek zsinagógójuk építési alapja javára 20,000 darab téglát adományozott. A nemeslelkű grótnak ez adománya lehetővé tette a zsidó hitközségnek templomuk felépítését.

— **Cseendet Makkos-Hogykán.** Folyó hó 1-én Vitányi György és Kocsis József az igazság csarnokában idologálva valami felett össze-küldöztek, s hogy a község lakosait a már megszökött és gyakran ismétlődő látványosságot meg ne foszszák, kivonultak a templomba készülődő nép által tarkított, s a sárral bőven megáldott, messze földön híres, most épülő földhen lévő töltesre, hogy nyomon követték őket az úrok bekítő: Bosnyovics József. Mint már igen sokszor, úgy most is már-már sikerült Bosnyovicsnak a bekítő, s hogy munkája teljesen bevégeztet legyen, igyekezett a különben elég rendez természetű, de

most 1800 gőzzel rendelkező, őszekulnőbűnt felleket kibekítés után az is választani. Ez azonban mivel a két küzdő fél az egyensúly megtartása miatt görcsösen kapaszkodott egymásba, nem ment oly könnyen, mint remélte, s ez volt oka, hogy a már harangozni készülő egyházi — ki egyszermind kis bíró is, két fával rohanva a küzdőkörhöz, ott találta még ötlet is, s nem tekintve az ő nemes szándékát, az egyik lú Bosnyovicsra, a másik pedig Kocsisra vetette magát, s bízva apjuk közelében, ok nélkül, oly hatalmas verekedést rögtönöztek, hogy annál csak az őket fáltó anya és 2 leány testvér viatozása volt nagyobb, s a két feljelenen vérbe hagyott fél látása volt éktelebb, a mi — tekintve azt, hogy a küzdő a templom előtti utca rész volt — igen sokakban azt a merész ohajt egy gondolatot támasztotta: jóval ismeretes fősolgabírói erély, tanítod meg végre e kis község rakonezátlankodó népét, s add meg szívünknek azt az örömet, hogy nyugodtan, és életveszélytelenül nélkül mehesen be az Úr házába, imádni azt, kinek kegyelméből erélyes fősolgabíróink más községben tud imponálni, csak egyedül ebben a kis szegény-birodalomban nem.

— **Talált gyermek.** Markovics András sárospataki lakos háza elé egy ismeretlen, könnyelmű anya 2 hetes csecsemőjét f. hó 5-én letette s a jó módú gazda ember pártfogásába ajánlva ott hagyta. A lelketlen anyát keresik.

— **Legújabb szenzáció.** Londonban egy szepant találtak fel, mely nemcsak mos, hanem tisztes szerinti színben meg is festi a legfinomabb szövetet, bársonyt, csipkét stb. Sajátságos, hogy sem a kezét sem az edényt nem fogja, míg a festett tárgy színtartó és nem fakul meg. Az angol gyár ezen találmány elárúsítását, mely **Maypole Soap** néven jön forgalomba, már Magyarországon is megkezdte.

— **Presbiter választás.** A honnani ev. ref. egyház egy megüresült presbiteri helyre **Dezso Sándort**, honnani kir. járásbírói választotta meg egy értelemmel. F. hó 1-én tette le a presbiteri esküt.

— **Állami ezüst-érmek az ezredeves országos kiállítás alkalmából.** A kereskedelemügyi miniszter a jury-tanács javaslata alapján az 1896. ezredeves országos kiállításán részt vett kiállításnak ajánlott ezüst érmét megünnökölt a következőknek adományozta: Osv. Constantin, Andrásné termelőnek B.-Kisfaludról, Kovácsy Ferenc termelőnek Tállyáról, Lázay László termelőnek Sárospatakról, Pornárfy Gyula termelőnek O.-Liszkárol.

— **Egy polgár, a kit a törvény sem fog.** Nincs mit esdalni, hogy akad S. a. Ujhelyben — mai anyagi világban — halandó, a ki a törvényre rá sem hederítve, merészen, elbizakodva, felemelt fővel hirdeti, hogy lelke s keze tiszta, s noha a golyó is visszapatann, mint a Dove féle áthatan postáról. Nem ussa ez, de szomorú valóság, mert itt az embernek legdrágább kincséről, egészségéről s életéről van szó. A dolog története a következő: S. a. Ujhelyben volt egy méráros és hegesztő Bolgáry András cég alatt, ezen cég tulajdonosa több jöhüsműtő egyén jóakarattal és támogatással visszazárta nevet eszerült felvette a kereskedelmi Kövessy Albert szingizagató ösmert kórnikus bohozatát — „Goldstein Száni” nevet s kapott néma apát is. Nevezett Bolgáry András, a ki eszi alatt áll és saját neven mérárosságot nem folytathat — ezelőtt majduem 2 hóval egy 50—60 kilányi borjut a közbizalom melezésével saját lakásán éjjeli levágván, azt közbizonyosságra akarta booszáj-tal, de ez nem sikerült, mert a fogyasztási adóellenőrzők nyakon csapték, s a levágott borjut ontsikálták. Ezen ügyet a város rendőr-tanácsosa illetékes helyre feljelentette. A deliquens azzal szándékozik félrevezetni s elámitani a hatóságot, hogy a kérdéses borjut kényszerhelyzetben vágta le. Ez nem ma, mint töle megszokott rafineria és üres kifogás. Törvény és szabályrendeletek szerint az ily kényszer vágás az előjárásnál 6 órával előbb, esetleg a levágás után azonnal bejelentendő, de ezt a névtelen hős (nem 48 as) nem tette máig sem, s azon okot, mely a kényszer-rá-gast előidézte, szakértő közeg által annak idejében nem konstataáltatta, tehát nyilván való hogy a közbizonyosság tekintetében a közegészségügy elleni bünt követte el, azonkívül a város közbizalom jövendelmét s a fogyasztási adót előzte meg-röviditem. Történetek a multhan hason esetek, többek között: Gaszlovsky János, Klein Izrael mérárosok és Amel Mendel saktor esetei. Gaszlovsky nagyobb összegű, Klein 300 frt (mely elől Amerikába vitörázott) Amel Mendel pedig 100 frt bírságra és megfélemlő elzárásra ítéltettek. Nevezett nevezhetetlennek az ily visszazáró-

Ujból postára tettük, talán most nem fog el veszni. — Sz. J. Csinos leírás, közölni fogjuk. — S. B. Köszönjük a küldött, legközelebb közlésre kerül. Az elmaradt számokat pótoljuk. — Cz. — o. El nem fogadott kéziratokat nem szokás ugyan a szerkesztések részéről visszaküldeni; azért ki-ki jól teszi, ha kéziratának csak másolatát küldi be valamely laphoz; önnel szemben azonban mi kivételesen megteszük azt, ha a posta költséget megtéríti, hogy beküldendő esetleg elfogadásra nem találó kéziratát visszaküldjük. — Ö. J. Az ígért dolgozatot várom. — J. L. (Tiba) Az a lap nem ár ide, így hát sajnálattal bár — de a kívánságot nem teljesíthetjük. — J. K. Megjött Köszönjük — Sz. B. E helyen

is örömlünknek adunk kifejezést a munkásság eredményének. Excelsior! — W. J. Egger. Derék dolgozat, de mostani formájában nem használható. Felolvasásnak bevált igen szépen, főleg ha az író maga olvasta fel; de hogy közölhető legyen, át dolgozásra vár. — különösen a csoportosítás, a rendszer tekintetéből. Ha volna ideje az át dolgozásra, nagyon szívesen hoznók, mert sok udvös és egészséges eszme van benne. — K. M. Ki a legnagyobb bolond? Ez minden esetre olyan kérdés, melyet eldönteni — legalább is ez a század már nem fog. Latja ön is tele írt két teljes levél papírt — keresve a legnagyobb bolondot s meg sem találta meg; mert mindenik alak életében talált olyan moz-

zanatot, mely okosságát is tételiz fel. En a legholondabb embernek azt tartom, aki meghalni akar. De azért higye el nekem — én se nem érni tübbe tenni a kezem, hogy megilyennél is nincs bolondabb. Egyesek a keményseprőt tartják ugyan a legnagyobb bolondnak, mert tetszik tudni az ott vakar, a hol nem viszkot, de ez sem az, mit ön keres. — G. A. Bpest. K. B. Kasza. I. E. Mád. Magán levél ment J. L. A küldeményt megkaptam. Közlése ez idő szerint nem aktualis. Ha a könyvet kapom, készséggel ismergetem. — F. J. Tokaj. Kapta-e soraimat? — M. J. Csata-szög. A viszjelentés rendben van-e? — J. K. Ujhely. Szives köszönet a dolgozatért.

Képviselőségek

és

ügynökségek

törvényesen megengedett

**SORSJEGYEKNEK
havi részletfizetésre**

való eladására

betölthetők egy elsőrangú bankháznál (részvénnyársaság) magas jutalek és fixum mellett. Ajánlatok „Kiváló erő” jelige alatt

ECKSTEIN BERNAT

hirdetési irodájába

Budapest, Fűrdő-utca 4. szám

2-3

intendők.



Van szerencsénk a t. közönség szives tudomására hozni, miszerint legujabban megnyitott

Kazinczi kőszénbányánk

kizárólagos képviseletével

FODOR JENŐ urat
DEBRECZENBEN

biztuk meg. — Ajánljuk kályhafűtés és ipartelepek czéljaira kiválóan alkalmas szénünket, legjutánaosabb árak mellett minden állomásra szállítva és kérjük méltóztatásnak becses rendeléseikkel említett képviselőnköz (Iroda: **Bidermann-palota**) fordulni, előre biztosítván azok legpontosabb teljesítéséről.

Kiváló tisztelettel

Kazinczi kőszénbánya részvénytársaság
Budapest.

1-3

Verszegények, lábbadozók, sápkórosok, gyengéledők, láztalan tüdőbetegek számára legjobb gyógyszer a dr. Kun Zoltán-féle

Vérképző labdac

1 üveg 60 darab rózsaszínre czukrozott labdaesal 1 frt 80 kr.

Hurut, tüdővész, hideglelés, malária, Influenza, tüdő- és gégehurut, gyomorhurutban szenvedők számára legjobb gyógyszer a

dr. Kun Zoltán-féle **Hurutellenes labdac**

1 üveg 60 drb. égszínké czukorral bevont labdac ára 1 frt 80 kr.

Női bajok ellen legjobb szer a dr. Kun Zoltán-féle

Irrigálló por

1 doboz ára 1 frt 20 kr.

Az arc- és kéz ápolására legjobb kenőcs a dr. Kun Zoltán **Purpurin Crem** 5 nap alatt minden szeplő és máj foltot eltávolít s a bőrnek gyönyörű bársony szerű külsőt ad 1 tégely ára 1 frt 20.

Minden eddig megjelent szájjvizek fölött legjobb a dr. Kun Zoltán-féle **DENTIPURIN SZÁJVIZ** ellenszere a ragályos torokbajoknak is. 1 üveg ára 60 kr.

Kapható a készítőnél **TRSTYÁNSZKY KÁROLY** gyógyszerésznél Sárospatakon, s minden nagyobb forgalmu gyógyszerertárban.

Főraktár: Török József gyógyszerertárban Budapest, Király-utca 12. Dr. Buday Emil gyógyszerésznél Budapest városház-tér. Sátoralja Ujhelyben Widder Gyula gyógyszerész ural

Az 1895. évi CAIROI s az 1896. évi LONDONI egészségügyi kiállításokon diszoklevéllel s arany éremmel kitüntetve

Orvosi tekintélyek által kipróbált s nagyobb kórodákban kitűnő sikerrel használt külszer:



R E U M A - S Z E S Z



biztos s kiváló gyors hatású a test bármilyen csuzos bántalmait, u. m.: kőszvény, csuz, reuma, ischiás, asthma stb. ellen. Hatása némely esetben meglepő, amennyiben gyakrabban idültébb eseteknél is már egyszeri bedörzsölésnél a fájdalmakat teljesen megszüntette.

Fog- és fejfájást 5 percz alatt megszüntet.

Egy üveg ára használati utasításal 1 korona, erősebb üveg 2 korona 40 fillér.

Főraktárak Budapesten: Török József ur gyógyszerertárban király-utca 12. sz., és dr. Egger A. ur gyógyszerertárban váci-körút 17. sz.

Ugyszintén a főváros összes s a vidék csaknem összes gyógyszerertárában, valamint a készítő

WIDDER GYULA gyógyszerésznél
SATORALJA-UJHELY 52. szám.

Ugyszintén: Sárospatakon: Kádár Gyula és Trstyánszky Károly; Varannón: Gaál Sándor; Homonán: Szekerák Ambrus; Tokajban: Rothfuchs J.; Nagy-Mihályban: Tolvaj Imre urak gyógyszerertárban.

Vidéki megrendelések pontosan teljesíttetnek.

9-20